

Emakumeenzako

Jabetze eskola

Escuela de Empoderamiento para mujeres

مدرسة التّمكّن للنساء

Scoala de Împuternicire pentru femei

OÑATI

2024KO NEGUA - UDABERRIA / INVIERNO - PRIMAVERA



OÑATI
dabilen herria

EMAKUMEENTZAKO JABETZE ESKOLA

Oñatiko Jabetze Eskola hausnarketarako eta formaziorako topagunea da.

Elkargune horretan, emakumeok geure eskubideez jabetzen gara, gure kezkak eta ondoezak partekatzen ditugu, autonomia eta konfiantza lantzen ditugu eta sareak sortzen ditugu beste emakume batzuekin.

Indarkeriarik gabeko bizitzak askatasunetx bizi nahi ditugu, eta jabetze eskolak bide horretan eragin nahi du. Eskolaren helburua emakumeon jabetze edo ahalduntze prozesuan eragitea da, maila guztietan. Horretarako, bizi dugun errealityatea ikuspegi feministatik aztertuko dugu eta denon artean aldaketarako tresnak landuko ditugu.

Eman pausua eta gerturatu Oñatiko Jabetze Eskolara!

IZEN-EMATEA

Honela egin dezakezu:

- Oñatiko Udaleko Herritarren Arreta Zerbitzuan, izen-estate orria beteta.
- www.onati.eus helbidean formularioa beteta. Izena emateko azken eguna, Urtarrilak 21

TALDEAK ERATZEA

Lehentasuna izango dute Oñatin erroldatutakoek, eta aurrez ikastaro bera egin ez dutenek. Behin lehentasunak ezarrita, zozketa bidez eratuko dira taldeak, eta telefonoz edo mezu elektroniko bidez konfirmatuko da parte-hartzea. Taldea eratzeko, gutxienez 7 pertsona behar dira.

MATRIKULA

Taldea eratutakoan jakinaraziko dira matrikula ordaintzeko jarraibideak.

*Informazio gehiago, Udaleko Berdintasun Saila:
943 78 04 11 (010) · berdintasuna@onati.eus

ESCUELA DE EMPODERAMIENTO PARA MUJERES

La Escuela de empoderamiento de Oñati es un punto de encuentro para la reflexión y la formación.

Es un espacio en el que las mujeres tomamos conciencia de nuestros derechos, compartimos nuestras inquietudes y malestares, trabajamos la autonomía y la confianza y creamos redes con otras mujeres.

Queremos vivir vidas libres de violencia y la escuela de Empoderamiento quiere incidir en ese camino. El objetivo de la escuela es incidir en el proceso de empoderamiento de las mujeres, a todos sus niveles. Para lograrlo, analizaremos la realidad que estamos viviendo desde una perspectiva feminista y trabajaremos entre todas, las herramientas para el cambio.

¡Da el paso y acércate a la escuela de empoderamiento de Oñati!

INSCRIPCIÓN

Puedes hacerlo de cualquiera de las siguientes formas:

- En el Servicio de Atención Ciudadana del Ayuntamiento de Oñati, cumplimentada la hoja de inscripción.
- Utilizando el formulario de inscripción disponible en la página web del Ayuntamiento www.onati.eus

Último día para las inscripciones: 21 de enero

FORMACIÓN DE GRUPOS

Tendrán prioridad las personas empadronadas en Oñati, y que no hayan realizado previamente el mismo curso. Los grupos se formarán por sorteo, y se confirmará la participación en el curso a través de correo electrónico o por teléfono. Se establece un mínimo de 7 personas para completar el grupo.

MATRÍCULA

Una vez creado el grupo se comunicará el procedimiento para el pago.

*Para más información, contacta con el Área de Igualdad:
943 78 04 11 (010) · berdintasuna@onati.eus

AUTOESTIMA ETA AHALDUNTZEA AUTOESTIMA Y EMPODERAMIENTO



Autoestíma funtsezko zutabea da ahalduntze prozesuetan. Tайлerra tresna bat da ulertzeko nola eraikitzen den emakumeen autoestíma gizarte patriarkalean, detektatzeko zein mezuk laguntzen diguten eta ahalduntzen gaituzten eta zeintzuk ez, aitortzeko gure baliabideak, indarguneak eta trebetasunak, eta harreman on bat sortzeko geure buruarekin, zaintzatik eta autokonfiantzatik abiatuta.

La autoestima es un pilar fundamental sobre el que se apoya el proceso de empoderamiento. El taller es una herramienta para comprender cómo se construye la autoestima en las mujeres en nuestra sociedad patriarcal, para detectar los mensajes recibidos que nos ayudan y empoderan y los que no, para reconocer nuestros recursos, fortalezas y habilidades y para generar una sana relación con nosotras mismas desde el cuidado y la autoconfianza.



- **Hizkuntza:** GazteleraZ
- **Irakaslea:** Pepa Bojó Ballester
- **Datak:** Astelehenak.
Urtarrilaren 29tik martxoaren 25era
- **Orduategia:** 18:00 – 20:00
- **Lekua:** Euskaldun berria gela - kultur etxeeko atikoa
- **Iraupena:** 16 ordu
- **Matrikula:** 10€

GURE BIZI ENERGIA HOBETZEN: CHI KUNG MEJORANDO NUESTRA ENERGIA VITAL: CHI KUNG

Chi Kung edo Qi gong, Osasuna era integralean hobetzeko osatzen duten praktikak dira; gorputza, burua eta energia kontuan hartzen dituztenak. Aintzinako Medikuntza Txinatarrean Oinarritzen den milaka urteko praktika da. Ariketa leunak eginez, arnasketa eta arreta osoarekin batera, gure Osasuna eta bizi-energia hobetzen ditugu.

Emakume gisa izan ditugun esperientziei eta horiek gorputz-egituraren duten eraginari buruzko hausnarketa bideratu, geure buruari espazioa eskaini, eta emozioak orekatzeko eta estresa gutxitzeko lagungarria izango zaigu ikastaro hau.

Chi Kung o Qi gong son prácticas que complementan la mejora integral de la Salud, teniendo en cuenta el cuerpo, la mente y la energía. Se trata de una práctica milenaria basada en la Medicina China Antigua. Realizando ejercicios suaves, junto con la respiración y la atención plena, mejoramos nuestra Salud y nuestra energía vital.

Este curso nos ayudará a reflexionar sobre nuestras experiencias como mujeres y su influencia en la estructura corporal, a ofrecernos espacio y a equilibrar las emociones y disminuir el estrés.



- **Hizkuntza:** Euskara
- **Irakaslea:** Idoia Eizmendi Aldasoro
- **Data:** asteazkenak. urtarrilaren 3tik martxoaren 27ra
- **Ordutegia:** 14:30-16:00
- **Lekua:** Gazte lekuko sotoa
- **Iraupena:** 12 ordu
- **Matrikula:** 10€

PLAZERRA, DESIOA ETA JOLASA

PLACER, DESEO Y JUEGO

Zer da plazerra, zer da erotika eta zergatik landu jolasen bitartez?

Tailer teoriko esperientzial honetan plazerra eta erotika zer diren azalduko dugu, epaiketarik gabeko espazio seguro bat sortu nahi dugu, jolasen bitartez desioa eta plazerra lantzeko. Proposamen honen bitartez, gorputzetik eta jolasetik arituko gara, eta tarte bat hartuko dugu disfrutatzeko, sortzeko eta geure plazerra erdigunean jartzeko.

¿Qué es el placer, qué es la erótica y por qué trabajarla a través de juegos?

En este taller teórico experimental explicaremos qué es el placer y la erótica y y crearemos un espacio seguro libre de juicios, donde trabajaremos el placer y el deseo a través del juego. Con esta propuesta trabajaremos desde el cuerpo y el juego, y nos tomaremos un tiempo para disfrutar, crear y poner nuestro placer en el centro.



- **Hizkuntza:** Euskarak
- **Irakaslea:** Iraide Gulin García
- **Datak:** Martxoak 2, larunbata
- **Ordutegia:** 10:00-14:00

- **Lekua:** Euskaldun berria gela
- **Iraupena:** 4 ordu
- **Matrikula:** dohaiñik

BANANDUTAKO EMAKUMEENTZAKO OSATZE ETA AHALDUNTZE TAILERRA

Bikote harremanen amaieraz eta honekiko doluaz hitz egingo dugu bost saiotan banatutako ikastaro honetan. Bizi izandako hausturak partekatuko ditugu, emozioak eta bizipenak taldearekin konpartitu, eta taldean landuko ditugu prozesuak utzi dizkigun irakaspenak. Plazerraz ere hitz egingo dugu; poza eta plazerra ematen diguten denborak berreskuratzeara eta horiei gure bizitzetan eman nahi diegun lekuaz.



- **Hizkuntza:** Euskaraz
- **Irakaslea:** Clara Wolfram
- **Datak:** Larunbatak. Otsailak 3, martxoak 9, apirilak 20 eta maiatzak 11
- **Ordutegia:** 10:00-14:00
- **Lekua:** Euskaldun berria gela
- **Iraupena:** 16 ordu
- **Matrikula:** 10€

TALLER PARA LA SANACIÓN Y EMPODERAMIENTO DE MUJERES SEPARADAS



En estas cinco sesiones hablaremos de la ruptura en las relaciones de pareja y del proceso de duelo. Compartiremos con el grupo las rupturas vividas, las emociones y vivencias y trabajaremos en grupo las enseñanzas que nos ha dejado el proceso. También hablaremos de placer; de recuperar los tiempos que nos dan alegría y placer y de la posición que queremos que tengan estos momentos en nuestras vidas.

ATSOEN ERRANA DA...

Ipuinak emakumeon jabetze tresna

Los cuentos como herramienta de empoderamiento



Ipuinek gune segurua eskaintzen digute gure biziñez hausnartzeko. Protagonisten ibilerek aukera ematen digute distantzia batetik gure bilakaera propioa ikusteko, zerekin identifikatzen garen, zerk mugiarazten gaituen, zerk hunkitu edo haserretu... Ipuinek gure biziñaren protagonista izaten laguntzen digute.

Ikastaro honetan ipuinak kontatzen ikasiko dugu, eta ipuinak erabiliko ditugu genero estereotipoetan sakontzeko eta horien alternatibak eraikitzeko.

Los cuentos nos ofrecen un espacio seguro para reflexionar sobre nuestras vidas. Las andanzas de las protagonistas nos permiten ver desde cierta distancia nuestra propia evolución, con qué nos identificamos, qué nos mueve, qué nos emociona o nos enfada... Los cuentos nos ayudan a ser protagonistas de nuestras vidas.

En este curso aprenderemos a contar cuentos y utilizaremos los cuentos como herramienta para profundizar en los estereotipos de género e idear alternativas.

- **Hizkuntza:** Euskaraz
- **Irakaslea:** Dorleta Kortazar Alkoz
- **Datak:** Astearteak. Otsailaren 6tik martxoaren 26ra
- **Ordutegia:** 18:00 – 20:00
- **Lekua:** Euskaldun berria gela
- **Iraupena:** 16 ordu
- **Matrikula:** 10€

ARRAZAKERIAREN AURKAKO GENEALOGIA FEMINISTAK: Angela Davis-en pentsamendua

Topaketa hauetan Angela Davis-en pentsamendua ezagutuko dugu; aktibista feministek gehien aipatutako idazle afro-estatubuarretako bat.

Autore honek arrazaren, generoaren eta klasearen arteko intersección con la raza, género y clase, en ámbitos muy diversos. En su trabajo relaciona estas las tres opresiones que supone ser mujer, negra y de clase social humilde, y en estas cuatro sesiones haremos un análisis sobre estas opresiones e intersecciones.

GENEALOGÍAS FEMINISTAS ANTIRRACISTAS: El pensamiento de Angela Davis.

En estos encuentros conoceremos el pensamiento de Angela Davis, una de las escritoras afro-estadounidenses más citadas por las activistas feministas.

Esta autora aborda temas relacionados con la intersección entre raza, género y clase, en ámbitos muy diversos. En su trabajo relaciona estas las tres opresiones que supone ser mujer, negra y de clase social humilde, y en estas cuatro sesiones haremos un análisis sobre estas opresiones e intersecciones.



- **Hizkuntza:** Gaztelaniaz
- **Irakaslea:** Luciana Alfaro Lavado
- **Datak:** Otsailak 21, martxoak 13, apirilak 17 eta apirilak 27
- **Ordutegia:** 18:00-20:00
- **Lekua:** Kultur etxeko atikoa
- **Iraupena:** 8 ordu
- **Matrikula:** 5€

MENOPAUSIAREKIN BUELTAKA A VUELTAS CON LA MENOPAUSIA

Lekua: Euskaldun berria gela

Iraupena: 7 ordu

Matrikula: 5€

KLIMATERIOTIK MENOPAUSIARA: TEORIATIK GORPUTZERA CLIMATERIO Y MENOPAUSIA: DE LA TEORÍA AL CUERPO

Bi saio hauetan klimaterioa eta menopausiaren arteko ezberdintasunak ikusiko ditugu. Zer gertatzen da gure gorputzetan? Zer aldaketa nabaritzen ditugu? Eta garrantzitsuena; zerbait egin dezakegu aldaketa horiekin guztiekin? Deskubritu dezagun elkarrekin...

En estas dos sesiones veremos las diferencias entre climaterio y menopausia. ¿Qué pasa en nuestros cuerpos? ¿Qué cambios notamos? Y lo más importante; ¿podemos hacer algo con todos estos cambios? Descubrámoslo juntas...

- **Hizkuntza:** Gazteleraaz
- **Irakaslea:** Juncal azulgaray Zurimendi
- **Datak:** Apirilak 18 eta 28, ostegunak
- **Ordutegia:** 18:00-20:00



Menopausiaren inguruko tailer ziklo honetan, bi ikastaroak batera doaz. Beraz, izen ematea bakarra da.

En este ciclo de talleres sobre menopausia, los dos cursos van unidos, por lo tanto, sería una única inscripción para las dos.

MENOPAUSIA ETA ELIKADURA MENOPAUSIA Y ALIMENTACION

Menopausia garaian gure gorputzeta gertatzen den hori ulertu, eta elikadurarekin nola lagundi diezaioketan ikasiko dugu saio honetan. Izen ere, menopausia garaia guztiz aberasgarria izan daiteke, kontzentziatz eta geure burua zainduaz bizi badugu.

En esta sesión aprenderemos lo que ocurre en nuestros cuerpos durante la menopausia y cómo podemos ayudarle con la alimentación. Porque la época de menopausia puede ser totalmente enriquecedora si la vivimos con conciencia y desde el autocuidado.



- **Hizkuntza:** Gatzeleraz
- **Irakaslea:** Isabel Moreno
- **Datak:** Maiatzak 2, osteguna
- **Ordutegia:** 18:00-20:00

MIGRAZIO DOLUA DUELO MIGRATORIO

Migratu duten emakumeei zuzendutako espazioa

Migracio-dolua migracio-experientziarekin lotutako galerak lantzeko prozesua da. Testuinguru sozial eta kultural berri batean norbere burua berrantolatzea eta berreraikitza, esperientzia emocional bakarti, geldo eta mingarría izan ohi da.

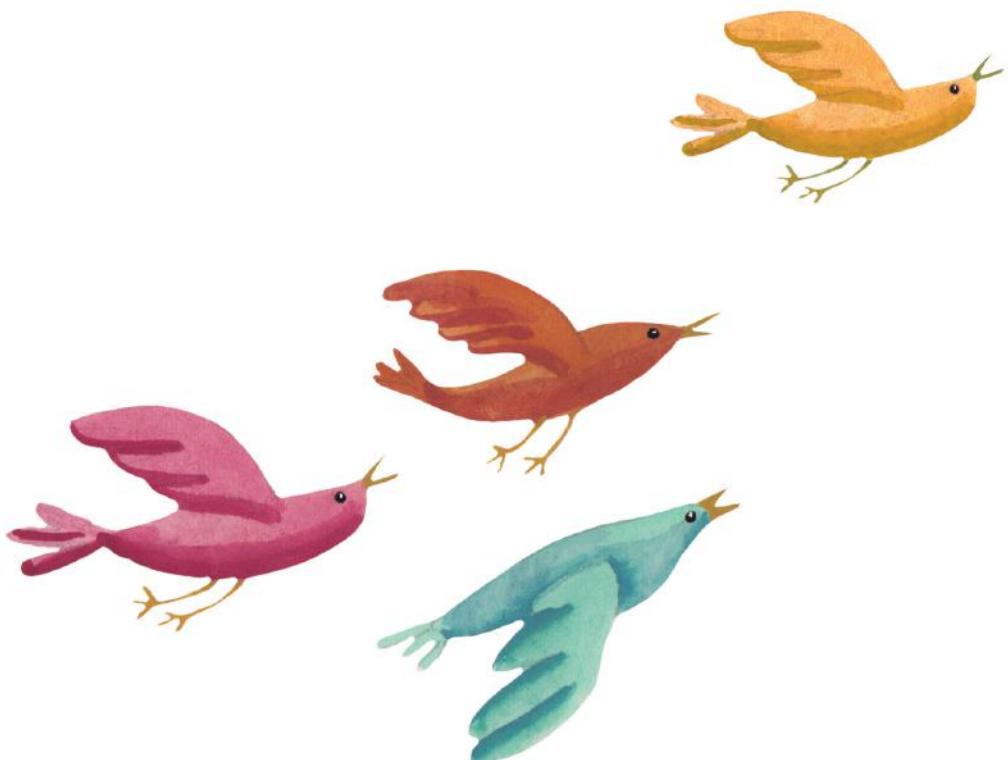
Espazio honetan experientziak partekatu ahal izango ditugu, oztopoez eta zaitasunez hitz egin ahal izango dugu, bai eta eragin emocionalaz eta garatutako biziraupen-estrategiez ere. Elkarrekiko aitortzatik abiatuta, migracio-dolua landu edo berregingo dugu, autosanazio-prozesu batí ekin ahal izateko.

Espacio para mujeres que hayan vivido un proceso migratorio

El duelo migratorio es el proceso de elaboración de las pérdidas asociadas a la experiencia migratoria. Reconstruirse en un nuevo contexto social y cultural es toda una experiencia emocional de reorganización que se vive en privado, y muchas veces de forma lenta, solitaria y dolorosa.

En este espacio podremos compartir experiencias, hablar de barreras y dificultades, del impacto emocional y de las estrategias de supervivencia desarrolladas. Desde el reconocimiento mutuo, elaboraremos o reelaboraremos el duelo migratorio, para poder empezar un proceso de autosanación.





- **Fechas:** Sábados, 10 de febrero, 16 de marzo, 6 de abril y 11 de mayo

- **Hizkuntza:** Gazteleraaz
- **Irakaslea:** Silvia Zuñiga Munguia
- **Datak:** Larunbatak, otsailak 10, martxoak 16, apirilak 6 eta maiatzak 4
- **Ordutegia:** 11:00-14:00
- **Lekua:** Euskaldun berria gela
- **Iraupena:** 12 ordu
- **Matrikula:** 10€

AMATASUNA 360° MATERNIDAD 360°

Amatasunak adaketa pila bat eragiten dizkigu emakumeoi gorputzean, emozionalki, bikote bizitzan... eta bakardadean bizi ohi ditugu sarri, aldaketa hauek guztiak. Bada, elkartzen bagara eta arreta jartzen badiegu aldaketa guzti hauei? Sor dezagun gotorleku bat amatasunaren tsunamia ulertu eta goxotasunez bizitzeko.

Bereziki erditu berri diren emakumeei zuzendutako ikastaro honetan, zoru pelbikoaz, autozaintzaz, puerperioaz, gorputzaz eta amatasunen argi-itzailei buruz hitz egingo dugu.

La maternidad nos produce a las mujeres un montón de cambios; en el cuerpo, emocionalmente, en la vida en pareja... y a menudo vivimos en soledad, todos estos cambios. ¿Y si nos juntamos y nos atendemos a todos estos cambios? Creemos un espacio para entender y vivir con calidez el tsunami de la maternidad.

En este curso dirigido especialmente a mujeres que acaban de dar a luz, hablaremos de suelo pélvico, autocuidado, puerperio, del cuerpo y de las luces y sombras en torno a la maternidad.



Hizkuntza: Euskaraz
Irakaslea: Juncal Azulgaray Zurimendi
Datak: Astearteak.
Otsailaren 20tik martxoaren 12ra
Ordutegia: 10:00-11:30
Lekua: gazte leku sotoa
Iraupena: 6 ordu
Matrikula: 5€

Programazioa

Herritar guztientzat / para todo el público

Oñatiko emakume mojen izaera, bizimodu eta ekarpena ikuspegi feministatik (Selma Huxley Barkham ikerketa bekaren III. Edizioko lana)

- **Aurkezpena:** Otsailak 14, 19:00etan
Santa Ana aretoan. Euskeraz .
- **Erakusketa:** Otsailaren 14tik 28ra,
Santa Ana aretoko sarreran

Carácter, modo de vida y contribución de las monjas de Oñati, desde una perspectiva feminista (trabajo de la III edición de la Beca de investigación Selma Huxley Barkham)

Solasaldia.

Depresioa eta bere errekuperazioa.

Begirada soziokultural eta feminista bat
La Depresión y su recuperación. Una mirada sociocultural y feminista

Maria Zapata

Otsailak 21, asteazkena. 18:00
Udaletxeko pleno aretoan
Gaztelerez

Martxoak 8 de marzo

Adi martxoaren 8aren harira antolatzen diren ekimenei / Atención a la programación con motivo del 8 de marzo

**IKASTURTE ITXIERAKO
EKITALDIA**

Maiatzak 26, asteazkena
19:00
Kultur etxea

EMAKUMEEN ETXEAREN ERAKETA PROZESUA

Etxearen antolaketa, kudeaketa eta jarduera erabakitzera goaz!
Prozesuaren gaineko informaziorik jaso nahi duzu?

WHATSAPP

1. Gorde telefono zenbakia hau zure telefonoan: 688621213
2. Bidali mezu bat, altan eman nahiadieraziz

EMAILEZ

Bidali mezu bat berdintasuna@onati.eus
helbidera, altan eman nahiadieraziz

EMAKUMEEN ETXEAREN ERAKETA PROZESUA

Vamos a decidir la organización, la gestión y la actividad de la casa. ¿quieres recibir información sobre el proceso?

POR WHATSAPP

1. Guarda este número en tu teléfono:
688621213
2. Envía un mensaje solicitando darte de alta

POR EMAIL

Envía un mensaje solicitando darte de alta,
a berdintasuna@onati.eus



XIRRIKA SEXU AHOLKULARITZA ZERBITZUA

Servicio de asesoramiento en
materia de sexualidad

Ahokularitza pertsonala, bikoteko, gurasoei eta irakasleei ahokularitza... idatzi eta informatu!
Asesoría personal, de pareja, para padres y madres, profesorado... escríbenos e infórmate!

- **GAZTEENTZAKO AHOLKULARITZA ZERBITZUA:**
Ostiral arratsaldeetan Gazteleku
- **HELDUENTZAKO AHOLKULARITZA ZERBITZUA.**
Ostegun arratsaldetan, aurrez txanda hartuta: xirrika.onati@gmail.com
- **ONLINE KONTSULTAK:** xirrika.onati@gmail.com

AHOLKULARITZA JURIDIKO ZERBITZUA SERVICIO DE ASESORÍA JURÍDICA

Alor jurídikoan emakumeek izan ditzaketen zalantzak argitzeko arreta zerbitzu pertsonalizatu, egokitua eta konfidentialia. Genero indarkeriaren inguruko auziak, banaketa prozesuen gaineko zalantzak, lan-arloko auziak edo beste eremu batzuetakoak landuko dira.

Servicio personalizado, adaptado y confidencial de atención a las dudas de las mujeres en el ámbito jurídico. Se abordarán cuestiones relacionadas con la violencia de género, dudas sobre los procesos de separación, cuestiones laborales o de otros ámbitos.

Txanda hartzeko / cita previa: berdintasuna@onati.eus

OÑATIN ERE, INDARKERIA MATXISTARI AURRE EGIN ETA EKIN!

Emakumeen aurkako indarkeriaren
biktimentzako telefono bidezko arreta-zerbitzu
(Eusko Jaurlaritza)

Servicio de atención telefónica
a víctimas de violencia contra las mujeres
(Gobierno Vasco)

900 840 111

24 ordu, 365 egun, 51 hizkuntza
24 horas, 365 días, 51 idiomas

Larrialdiak / Urgencias: 112

Udaltzaingoa / Policía Municipal: 943 081 000 / 092

Gizarte zerbitzuak / Servicios Sociales: 943 037 700

Berdintasun saila / Igualdad: 943 780 411 / 010 -

berdintasuna@onati.eus

IZENA EMATEKO ORRIA | HOJA DE INSCRIPCIÓN

OHARRA: IZENA EMATEKO AZKEN EGUNA URTARRILAK 21 / AVISO: ÚLTIMO DÍA PARA INSCRIBIRSE, 21 DE ENERO

Izen-abizenak | Nombre y apellidos:

Jaioteguna | Fecha de nacimiento:

Herria | Localidad:

E-posta | E-mail:

Helbidea | Dirección:

Telefonoa(k) | Teléfono(s):

Zein ikastaro edota taillerretan eman nahi duzu izena? ¿En qué curso o taller quieres inscribirte?

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Gure bizi energia hobetzen: Chi Kung / Mejorando nuestra energía vital: Chi Kung | <input type="checkbox"/> Arrazakeriaren aurkako genealogía feminista: angela davis-en pentsamendua / Genealogías feministas antirracistas: el pensamiento de angela davis. |
| <input type="checkbox"/> Autoestima eta ahaldunzea / Autoestima y empoderamiento | <input type="checkbox"/> Menopausiarekin bueltaka / A vueltas con la menopausia |
| <input type="checkbox"/> Banandutako emakumeentzako osatze eta ahaldunze tailerra / Taller para la sanación y empoderamiento de mujeres separadas | <input type="checkbox"/> Plazerra, desioa eta jolasoa / Placer, deseo y juego |
| <input type="checkbox"/> Atsoen errana da... ipuinak emakumeon jabetze tresna / Los cuentos como herramienta de empoderamiento | <input type="checkbox"/> Migrazio dolua / duelo migratorio |
| | <input type="checkbox"/> Amatasuna 360° / Maternidad 360° |

Haurtzaindegi zerbitzua beharko zenuke? ¿Necesitas servicio de guardería? Bai/Sí Ez/No

Berdintasun arlotik antolatzen diren ekimenen gaineko informazioa jaso nahi duzu? ¿Quieres recibir información relacionada con las actividades organizadas desde el área de igualdad?

- | | | | |
|--|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> EMAILEZ / por email | <input type="checkbox"/> WATSAPPEZ / por whatsapp | <input type="checkbox"/> Dagoeneko jasotzen dut / ya recibo información | <input type="checkbox"/> Ez dut informaziorik jaso nahi / no quiero recibir información |
|--|---|---|---|

LEGEZKO OHARRA: Egindako eskaeretan jasotako datu pertsonalak Oñatioko Udaleko Berdintasun Departamendua en ftxategi batean sartuko dira, eta programaren kudeaketa prozesatzeko behar den denboran gordeko dira. Berdintasun Departamendua izango da datu hauen tratamenduaren arduradun, eta ez ditu hirugarrenen esku utziko. Komunikaziozko baimena espresuki eman duten pertsonen kasuan, Berdintasun departamendua oinarrizko identifikazioari eta harremanetarako informazioari dagozkion datuak gordeko ditu horretarako gaitutako ftxategi batean. Datu hauek zuzentzeko, ezabatzeko, eskuratzeko edo horien aurka egiteko eskubidea Oñatioko Udaleko Berdintasun departamenduan bideratu ahal izango da. Harremanetarako, 943780411 edo berdintasuna@onati.eus

NOTA LEGAL: Los datos personales recogidos en las solicitudes formuladas serán incorporados a un fichero del Departamento de Igualdad del Ayuntamiento de Oñati y se conservarán durante el tiempo necesario para procesar la gestión del programa. El Departamento de Igualdad será responsable del tratamiento de estos datos y no los pondrá a disposición de terceras personas. En el caso de las personas que hayan autorizado expresamente el uso de sus datos para fines comunicativos, el Departamento de Igualdad conservará en un fichero habilitado a tal efecto, los datos identificativos e información de contacto de las personas interesadas. El derecho de rectificación, cancelación, acceso y oposición podrá ejercitarse ante el Departamento de Igualdad del Ayuntamiento de Oñati. Contacto: 943780411 o berdintasuna@onati.eus

Datuen babesaren inguruko xedapen gehigarria irakurri dut eta onartu dut.

He leído y acepto la disposición adicional relativa a la protección de datos.

